

type series		HBR 63150				HBR 63210			
cooling		without	fan	without	fan	without	fan	without	fan
max. speed	rpm	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500
bus voltage	V	320	320	560	560	320	320	560	560
nominal speed	rpm	2500	3500	2500	3500	2500	3500	2500	3500
nominal current ^{1) **)}	A	18,6	28,2	10,6	16,1	23,5	35	13,4	20
nominal current, rms	A	13,1	20	7,5	11,4	16,6	24,8	9,5	14,2
nominal power ²⁾	W	2490	5320	2490	5320	3150	6600	3150	6600
operation acc. to standards VDE 0530		S1				S1			
protection acc. to standards VDE 0530		IP 54				IP 54			
rotating direction		reversible				reversible			
structural shape acc. standards VDE 0530		IM B5 - with end plate centering				IM B5 - with end plate centering			
kind of connection		connectors (see below)				connectors (see below)			
mechanical data:									
moment of inertia motor	kgm ²	1,05*10 ⁻³				1,35*10 ⁻³			
nominal torque ²⁾	Nm	9,5	14,5	9,5	14,5	12	18	12	18
max. continuous torque at stall ²⁾	Nm	13	17	13	17	16,5	21,5	16,5	21,5
peak torque	Nm	49		49		69		69	
speed regulation constant	N ⁻¹ cm ⁻¹ rpm	0,075		0,075		0,05		0,05	
mechanical time constant	ms	0,95		1		0,82		0,8	
friction torque	Nm	0,3	0,4	0,3	0,4	0,4	0,5	0,4	0,5
rotor weight motor	kg	3,2				4,3			
motor weight incl. resolver	kg	12,5	13,7	12,5	13,7	17	18,2	17	18,2
ball bearings	A/B-side	6205/6203				6205/6203			
F _R (allowable radial shaft load) ³⁾	N	500				500			
F _A (allowable axial shaft load)	N	200				200			
electrical data:									
number of phases		3				3			
number of poles		8				8			
terminal resistance ⁴⁾	Ω	0,25		0,78		0,17		0,52	
inductance ⁴⁾	mH	1,6		5,1		1,3		4,1	
voltage constant ^{1) *)}	V/1000 rpm	64		112		64		112	
torque constant ^{1) *)}	Nm/A	0,529		0,926		0,529		0,926	
continuous current at stall ^{1) **)}	A	24,6	32,1	14	18,4	31,2	40,6	17,8	23,2
current at peak torque ^{1) **)}	A	107		61		151		86	
max. peak current ^{1) 5)}	A	134		75		189		105	
electrical time constant	ms	6,4		6,5		7,7		7,9	
thermal data:									
max. ambient temperature	°C	40				40			
isolation acc. to standards VDE 0530		F				F			
thermal time constant	min	68	22	68	22	75	25	75	25
temperature-rise without/with cooling	K/W	0,4	0,2	0,4	0,2	0,4	0,2	0,4	0,2
parking brake:									
type		B 7.18				-			
nominal voltage	V=	24				-			
nominal current	A	1				-			
static brake torque	Nm	18				-			
mass moment of inertia	kgm ²	0,157*10 ⁻³				-			
motor weight incl. resolver and parking brake	kg	14	15,2	14	15,2	-			
connectors:									
motor flange socket		series 923 speedtec-ready (INTERCONTEC)							
resolver flange socket		series 623 speedtec-ready (INTERCONTEC)							

*) Tolerance - 10 %

**) Tolerance + 10 %

¹⁾ Sinusoidal-peak

²⁾ Values are for motor-assembling on a locating face of aluminium of at least 0,15 m² at a thickness of 10 mm or similar metal face.

³⁾ Middle of the shaft-extension.

⁴⁾ Measured between two phases.

⁵⁾ The mentioned values are valid for operation in temperature-ranges from 0 up to +40 °C and it is not allowed to exceed them, not even for a short-time, to avoid magnet-weakening.

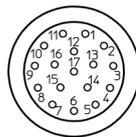
design-changes reserved

HBR 63 options for angle encoder systems

R2.4 resolver (standard encoder):

technology: pancake resolver
 measuring range: 360°, 2 pole, singleturn
 transformation ratio: 0,5 ± 5 %
 electrical error: max. ± 10' el
 supply: 7 Veff 10 kHz / max. 65 mA
 connector: connector 17-pol., series 623

connector series 623
 17-pol., 0 coded



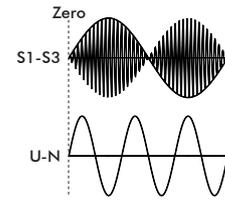
connecting side
 of connector

pin assignment

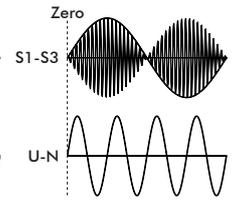
- 1 - S1
- 2 - S3
- 3 - S2
- 4 - S4
- 5 - Thermo
- 6 - R1
- 7 - R2
- 8 - Thermo
- 9 - free
- 10 - free
- 11 - free
- 12 - free
- 13 - free
- 14 - free
- 15 - free
- 16 - free
- 17 - free

signal assignment (rotation CW)

6-pole motor



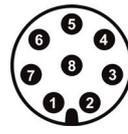
8-pole motor



DS1 singleturn angle encoder:

technology: linear hall system, digitized
 measuring range: 360° singleturn
 resolution: 12 bit (4096 steps) ≅ 0,088°
 nonlinearity: max. 0,6°
 supply: V+ = 5,5 ... 12 VDC / max. 120 mA
 interface: BiSS, binary coded
 12 bit data, 2 bit status, 6 bit CRC
 RS422, R_{T(MA)} = 100 Ohm
 connector: M12 connector 8-pol., A coded

M12 connector
 8-pol., A coded



connecting side
 of connector

pin assignment

- 1 - V+
- 2 - V-
- 3 - Thermo+
- 4 - MA-
- 5 - SL+
- 6 - MA+
- 7 - Thermo-
- 8 - SL-

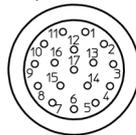
recommended cable type: Cat.5e, SF/UTP, AWG24

cable length	max. MA frequency without ⁶⁾ / with line delay compensation
2 m	2,5 MHz / 10 MHz
5 m	2,2 MHz / 10 MHz
10 m	1,7 MHz / 10 MHz
25 m	1,0 MHz / 10 MHz

RL6 commutation sensor with incremental signals:

technology: hall system
 measuring range: 360° singleturn
 resolution: 12 bit
 nonlinearity: max. 0,6°
 supply: V+ = 4,5 ... 12 VDC / max. 150 mA
 interface: open collector - H1, H2, H3 120° el
 (mac. 10 mA, max. 24 V)
 RS422 - channel A, B, Z
 connector: connector 17-pol., series 623

connector series 623
 17-pol., 0 coded



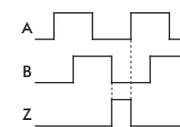
connecting side
 of connector

pin assignment

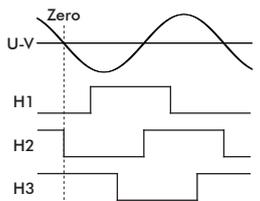
- 1 - Hall 1
- 2 - Hall 2
- 3 - Hall 3
- 4 - V+
- 5 - Thermo
- 6 - GND
- 7 - free
- 8 - Thermo
- 9 - 11 - free
- 12 - Ch A
- 13 - Ch A invers
- 14 - Ch B
- 15 - Ch B invers
- 16 - Ch Z
- 17 - Ch Z invers

signal assignment

incremental
 (complementary signals
 NOT shown)



commutation (rotation CW)



pin assignment power connector

connector series 923
 8-pol.



connecting side
 of connector

- 1 - U
- 3 - W
- 4 - V
- ⊕ - PE
- A - Brake +
- B - Brake -
- C - Fan +
- D - Fan -

⁶⁾ Condition: Total propagation delay in the BiSS master device $t_{d(MA)} + t_{d(SL)} \leq 25$ ns.